



Select Language Preference Here:  
 请选择您的语言:  
 사육할 언어를 선택하십시오:  
 表示言語をここから選択してください:  
 Sélectionner la langue préférée ici:  
 Selección Preferència de idioma aquí:  
 Wählen sie hier die Sprache:  
 Seleziona el lenguaje de preferencia aquí:  
 Selezionare la lingua di preferenza qui:  
 Burada Dil Tercihini Belirleyin:

Deutsch

## Conflict Minerals Reporting Template (CMRT)

Revision 6.4  
 April 26, 2024

Der Zweck dieses Dokuments ist die Erfassung von Beschaffungsinformationen für Zinn, Tantal, Wolfram und Gold, welche in Produkten genutzt werden.

[Link zu den Bedingungen](#)

Pflichtfelder sind mit einem Sternchen (\*) gekennzeichnet. Im Tab „Instruktionen“ finden Sie eine Anleitung zur Beantwortung aller Fragen.

Firmenangaben

Firmenname (*):	HAHN GmbH & Co. KG
Geltungsbereich der Erklärung (*):	A. Company
Beschreibung des Geltungsbereichs	All company, brand, product, and trade names are collectively, "HAHN GmbH" and covered under this declaration: - HAHN GmbH & Co. KG - Hahn Elektrobau GmbH - Hahn Elektrobau Ukraine GmbH
Eindeutige Unternehmenskennung:	537442514
Zuständige Stelle im Unternehmen:	Dun & Bradstreet D-U-N-S®
Adresse:	Bellersheimer Straße 45, D-35410 Hungen
Name des Ansprechpartners (*):	Karsten Schmitt
E-Mail-Adresse des Ansprechpartners (*):	<a href="mailto:kschmitt@hahn-trafo.de">kschmitt@hahn-trafo.de</a>
Telefonnummer des Ansprechpartners (*):	+49640280880
Bevollmächtigter (*):	Karsten Schmitt
Titel des Bevollmächtigten:	Umweltbeauftragter
E-Mail-Adresse des Bevollmächtigten (*):	<a href="mailto:kschmitt@hahn-trafo.de">kschmitt@hahn-trafo.de</a>
Telefonnummer des Bevollmächtigten:	+4964028080
Datum (*):	10-Jun-2024

Beantworten Sie die Fragen 1 - 8 entsprechend dem oben angegebenen Geltungsbereich

1) Wird absichtlich ein 3TG-Mineral im Herstellungsprozess verwendet oder in das/die Produkt(e) aufgenommen? (\*)

	Antwort	Kommentare
Tantal	No	
Zinn (*)	Yes	
Gold	No	
Wolfram	No	

2) Liegen in dem/den Produkt(en) 3TG-Rückstände vor? (\*)

	Antwort	Kommentare
Tantal		
Zinn (*)	Yes	
Gold		
Wolfram		

3) Beschaffen Schmelzhütten in Ihrer Lieferkette das 3TG-Mineral aus den umfassten Ländern? (SEC-Begriff, siehe Definitions-Tab) (\*)

	Antwort	Kommentare
Tantal		
Zinn (*)	Yes	
Gold		
Wolfram		

4) Beziehen Schmelzhütten in Ihrer Lieferkette ihre 3TG aus von Konflikten betroffenen und risikoreichen Gebieten? (\*)

	Antwort	Kommentare
Tantal		
Zinn (*)	Yes	
Gold		
Wolfram		

5) Stammt das für die Funktionalität oder Herstellung Ihrer Produkte benötigte 3TG-Mineral zu 100 % aus Recycling- oder Schrottquellen? (\*)

	Antwort	Kommentare
Tantal		
Zinn (*)	No	
Gold		
Wolfram		

6) Wie hoch ist der Prozentsatz an Lieferanten, die auf Ihre Lieferkettenumfrage geantwortet haben? (\*)

	Antwort	Kommentare
Tantal		
Zinn (*)	100%	
Gold		
Wolfram		

7) Haben Sie alle Schmelzhütten ermittelt, die das 3TG-Mineral für Ihre Lieferkette bereitstellen? (\*)

	Antwort	Kommentare
Tantal		
Zinn (*)	Yes	
Gold		
Wolfram		



## Conflict Minerals Reporting Template (CMRT)

Select Language Preference Here:  
選擇你的語言:  
사용할 언어를 선택하십시오:  
表示語言方式から選択してください:  
Sélectionner la langue préférée ici:  
Seleccione Preferència de Idioma Aquí:  
Wählen sie hier die Sprache:  
Selecione el lenguaje de preferencia aquí:  
Selezionare la lingua di preferenza qui:  
Burada Dil Tercihini Belirleyin;

Deutsch

Revision 6.4  
April 26, 2024

Der Zweck dieses Dokuments ist die Erfassung von Beschaffungsinformationen für Zinn, Tantal, Wolfram und Gold, welche in Produkten genutzt werden.

[Link zu den Bedingungen](#)

Pflichtfelder sind mit einem Sternchen (\*) gekennzeichnet. Im Tab „Instruktionen“ finden Sie eine Anleitung zur Beantwortung aller Fragen.



Select Language Preference Here:  
 選擇你的語言:  
 사용할 언어를 선택하십시오:  
 表示言語をここから選択してください:  
 Sélectionner la langue préférée ici:  
 Seleccione Preferència de idioma Aquí:  
 Wählen sie hier die Sprache:  
 Seleziona el lenguaje de preferencia aquí:  
 Selezionare la lingua di preferenza qui:  
 Burada Dil Tercihini Bellirijiniz

Deutsch

## Conflict Minerals Reporting Template (CMRT)

Revision 6.4  
 April 26, 2024

Der Zweck dieses Dokuments ist die Erfassung von Beschaffungsinformationen für Zinn, Tantal, Wolfram und Gold, welche in Produkten genutzt werden.

[Link zu den Bedingungen](#)

Pflichtfelder sind mit einem Sternchen (\*) gekennzeichnet. Im Tab „Instruktionen“ finden Sie eine Anleitung zur Beantwortung aller Fragen.

8) Haben Sie alle relevanten Informationen, die Ihr Unternehmen zu den Schmelzhütten erhalten hat, in dieser Erklärung aufgeführt? (\*)

	Antwort	Kommentare
Tantal		
Zinn (*)	Yes	
Gold		
Wolfram		

### Beantworten Sie folgende Fragen auf Firmenebene

Frage	Antwort	Kommentare
A. Haben Sie eine konfliktfreie Beschaffungsrichtlinie für Mineralien erstellt? (*)	Yes	
B. Ist Ihre konfliktfreie Beschaffungsrichtlinie für Mineralien auf Ihrer Website einsehbar? (Hinweis - Wenn „Ja“, sollte der Benutzer die URL im Anmerkungsfeld angeben.) (*)	No	
C. Verlangen Sie von Ihren direkten Lieferanten, das 3TG-Mineral ausschließlich von Schmelzhütten zu beziehen, deren Sorgfaltspflichten-Praktiken von einer unabhängigen Instanz überprüft wurden? (*)	Yes	
D. Haben Sie Sorgfaltspflichtmaßnahmen für die konfliktfreie Beschaffung in Kraft gesetzt? (*)	Yes	
E. Veranstaltet Ihr Unternehmen (eine) Konfliktmineralienumfrage(n) mit seinen entsprechenden Lieferanten? (*)	Yes, in conformance with IPC1755 (e.g.,	
F. Überprüfen Sie die Sorgfaltspflichten-Informationen, die Sie von Ihren Lieferanten erhalten, anhand der Erwartungen Ihres Unternehmens? (*)	Yes	
G. Sieht Ihr Review-Prozess ein Korrekturmaßnahmen-Management vor? (*)	Yes	
H. Ist Ihr Unternehmen zu einer jährlichen Offenlegung der Konfliktmineralien verpflichtet? (*)	No	



© 2023 Responsible Minerals Initiative. All rights reserved.

**UM ZU BEGINNEN:**

Option A: Wenn Sie die Schmelzidentifizierungsnummer kennen, geben Sie die Nummer in Spalte A ein (Spalten B, C, E, F, G, I und J füllen sich automatisch aus). D grüen aus.

Option B: Falls Sie eine Metall- und Schmelzidentifizierungsnummer haben, führen Sie die folgenden Schritte aus:

Schritt 1. Wählen Sie das Metall in Spalte B aus.

Schritt 2. Wählen Sie aus dem Dropdown-Menü in Spalte C (die falsche Kombination löst die Farbe ROT aus)

Option C: Falls Sie eine Metall- und Schmelzidentifizierungsnummer haben, führen Sie die folgenden Schritte aus:

Schritt 1. Wählen Sie das Metall in Spalte B aus.

Schritt 2. Wählen Sie "Schmelzen nicht aufgeführt" aus dem Dropdown-Menü der Schmelzformate aus und vervollständigen Sie die Spalten D und E

Schritt 3. Geben Sie alle verfügbaren Schmelzidentifizierungsnummern in die Spalten F bis Q ein

(\*) Pflichtfelder sind mit einem Sternchen gekennzeichnet.

(†) Eingabe erforderlich falls Schmelzformate = "Schmelzen nicht aufgeführt"

HINWEIS: Eine Kombination der Optionen A, B und C kann zur Vervollständigung der Schmelzformate verwendet werden. Ändern Sie keine automatisch ausgefüllten Felder. Alle Fehler in der Schmelzformate sollten über [RMI@responsibleminerals.org](mailto:RMI@responsibleminerals.org) an RMI gemeldet werden.

Eingabespalte	Schmelzidentifizierungsnummer	Metall (1)	Schmelzidentifizierungsnummer (*)	Schmelzidentifizierungsname (1)	Schmelzidentifizierungsland (*)	Schmelzidentifizierungsnummer	Schmelzidentifizierungsstadt	Schmelzidentifizierungsstraße	SchmelzidentifizierungsBundesland/Provinz
		Tin	PT Timah Tbk Mentok		INDONESIA	CID001482	Mentok		Kepulauan Bangka Belitung
		Tin	Fenix Metals		POLAND	CID000468	Chmielów		Podkarpackie
		Tin	PT Timah Tbk Kundur		INDONESIA	CID001477	Kundur		Riau
		Tin	Thaisarco		THAILAND	CID001898	Amphur Muang		Phuket
		Tin	PT Bukit Timah		INDONESIA	CID001428	Pangkal Pinang		Kepulauan Bangka Belitung
		Tin	PT Babel Surya Alam Lestari		INDONESIA	CID001406	Badau		Kepulauan Bangka Belitung
		Tin	PT Rajawali Rimba Perkasa		INDONESIA	CID003381	Tukak Saadai		Kepulauan Bangka Belitung
		Tin	PT Refined Bangka Tin		INDONESIA	CID001460	Sungailiat		Kepulauan Bangka Belitung
		Tin	PT Bangka Serumpun		INDONESIA	CID003205	Pangkalpinang		Kepulauan Bangka Belitung
		Tin	PT ATD Makmur Mandiri Jaya		INDONESIA	CID002503	Sungailiat		Kepulauan Bangka Belitung
		Tin	PT Mitra Stania Prima		INDONESIA	CID001453	Sungailiat		Kepulauan Bangka Belitung
		Tin	PT Mitra Sukses Globalindo		INDONESIA	CID003449	Pangkalpinang		Kepulauan Bangka Belitung
		Tin	EM Vinto		BOLIVIA (PLURINATIONAL STATE OF)	CID000438	Oruro		Oruro
		Tin	PT Sriwijaya Binasantosa		INDONESIA	CID001463	Pangkal Pinang		Kepulauan Bangka Belitung
		Tin	PT Babel Inti Perkasa		INDONESIA	CID001402	Lintang		Kepulauan Bangka Belitung
		Tin	PT Cipta Persada Mulia		INDONESIA	CID002696	Batam		Kepulauan Riau
		Tin	Malaysia Smelting Corporation (MSC)		MALAYSIA	CID001105	Butterworth		Pulau Pinang
		Tin	Tin Smelting Branch of Yunnan Tin Co., Ltd.		CHINA	CID002180	Gejiu		Yunnan Sheng
		Tin	Luna Smelter, Ltd.		RWANDA	CID003387	Kigali		City of Kigali
		Tin	Minsur		PERU	CID001182	Paracas		Ika
		Tin	Dowa		JAPAN	CID000402	Kosaka		Akita
		Tin	Guangdong Hanhe Non-Ferrous Metal Co., Ltd.		CHINA	CID003116	Chaozhou		Guangdong Sheng
		Tin	Aurubis Beerse		BELGIUM	CID002773	Beerse		Antwerpen

Eingabespalte Schmelzhütte Identifizierungsnummer	Metall (1)	Schmelzhüttenname (*)	Schmelzhüttenname (1)	Schmelzhütte Land (*)	Schmelzhütte Identifizierung Id-Nummer	Schmelzhütten: Straße	Schmelzhütten: Stadt	Schmelzhütten: Bundesland/Provinz
	Tin	Mineracao Taboca SA		BRAZIL	CID001173		Bairro Guarapiranga	São Paulo
	Tin	Mitsubishi Materials Corporation		JAPAN	CID001191		Asago	Hyogo
	Tin	Operaciones Metalúrgicas S.A.		BOLIVIA (PLURINATIONAL STATE OF)	CID001337		Oruro	Oruro
	Tin	PT Artha Cipta Langgeng		INDONESIA	CID001399		Sungailiat	Kepulauan Bangka Beltung
	Tin	PT Menara Cipta Mulia		INDONESIA	CID002835		Mentawak	Kepulauan Bangka Beltung
	Tin	Rui Da Hung		TAIWAN, PROVINCE OF CHINA	CID001539		Longtan Shiang Taoyuan	Taoyuan
	Tin	Tin Technology & Refining		UNITED STATES OF AMERICA	CID003325		West Chester	Pennsylvania
	Tin	CRM Synergies		SPAIN	CID003524		Toledo	Toledo
	Tin	Gejlu Non-Ferrous Metal Processing Co., Ltd.		CHINA	CID000538		Gejlu	Yunnan Sheng
	Tin	China Tin Group Co., Ltd.		CHINA	CID001070		Laibin	Guangxi Zhuangzu Zizhiqu
	Tin	Yunnan Chengfeng Non-ferrous Metals Co., Ltd.		CHINA	CID002158		Gejlu	Yunnan Sheng
	Tin	O.M. Manufacturing Philippines, Inc.		PHILIPPINES	CID002517		Rosario	Cavite
	Tin	O.M. Manufacturing (Thailand) Co., Ltd.		THAILAND	CID001314		Nongkham Sriracha	Chon Buri
	Tin	Metallic Resources, Inc.		UNITED STATES OF AMERICA	CID001142		Twinsburg	Ohio
	Tin	Jiangxi New Nanshan Technology Ltd.		CHINA	CID001231		Ganzhou	Jiangxi Sheng
	Tin	Aurubis Berango		SPAIN	CID002774		Berango	Bizkaia
	Tin	Chenzhou Yunxiang Mining and Metallurgy Co., Ltd.		CHINA	CID000228		Chenzhou	Hunan Sheng
	Tin	Fabrica Auricchio Industria e Comercio Ltda.		BRAZIL	CID003582		Mogi das Cruzes	São Paulo
	Tin	PT Tommy Utama		INDONESIA	CID001493		Sumping Desa Batu Peyu	Kepulauan Bangka Beltung
	Tin	CV Venus Inti Perkasa		INDONESIA	CID002455		Pangkal Pinang	Kepulauan Bangka Beltung
	Tin	PT Putera Sarana Shakti (PT PSS)		INDONESIA	CID003868		Sungailiat	Kepulauan Bangka Beltung
	Tin	PT Sukses Inti Makmur (SIM)		INDONESIA	CID002816		Beltung	Kepulauan Bangka Beltung
	Tin	PT Prima Timah Utama		INDONESIA	CID001458		Pangkal Pinang	Kepulauan Bangka Beltung
	Tin	Chifeng Dajingzi Tin Industry Co., Ltd.		CHINA	CID003190		Chifeng	Nei Mongol Zibhiqu
	Tin	PT Arles Kencana Sejähtera		INDONESIA	CID000309		Pemali	Kepulauan Bangka Beltung
	Tin	Aurubis Beerse		BELGIUM	CID002773		Beerse	Antwerpen
	Tin	CRM Synergies		SPAIN	CID003524		Toledo	Toledo
	Tin	Fenix Metals		POLAND	CID000468		Chmielów	Podkarpackie



Um sicherzustellen, dass alle erforderlichen Felder vor dem Versand an Ihren Kunden ausgefüllt sind, alle rot markierten Felder beachten.  
 Click here to return to Declaration tab

Erforderliche Felder bitte  
 vervollständigen.



Erforderliche Felder	Antwort ist vorhanden	Notizen	Hyperlink zum Ursprung
Firmenname (*):	HAHN GmbH & Co. KG	Vollständig	
Geltungsbereich der Erklärung (*):	A. Company  All company, brand, product, and trade names are collectively, "HAHN GmbH" and covered under this declaration:  - HAHN GmbH & Co. KG - Hahn Elektrobau GmbH - Hahn Elektrobau-Urtrage GmbH	Vollständig	
Name des Ansprechpartners (*):	Karsten Schwitt	Vollständig	
E-Mail-Adresse des Ansprechpartners (*):	kschwitt@hahn-zafo.de	Vollständig	
Telefonnummer des Ansprechpartners (*):	+49640280890	Vollständig	
Bevollmächtigter (*):	Karsten Schwitt	Vollständig	
E-Mail-Adresse des Bevollmächtigten (*):	kschwitt@hahn-zafo.de	Vollständig	
Datum (*):	10-Jun-2024	Vollständig	
Tantal	No	Vollständig	
Zinn (*)	Yes	Vollständig	
Gold	No	Vollständig	
Wolfram	No	Vollständig	
Zinn (*)	Yes	Vollständig	
Zinn (*)	Yes	Vollständig	
Zinn (*)	Yes	Vollständig	
Zinn (*)	No	Vollständig	
Zinn (*)	100%	Vollständig	
Zinn (*)	Yes	Vollständig	
Zinn (*)	Yes	Vollständig	
Zinn (*)	Yes	Vollständig	
A. Haben Sie eine konfliktfreie Beschaffungsrichtlinie für Minerale erstellt? (*)	Yes	Vollständig	
B. Ist Ihre konfliktfreie Beschaffungsrichtlinie für Minerale auf Ihrer Website einsehbar? (Hinweis: Wenn „Ja“, sollte der Benutzer die URL im Anmerkungsfeld angeben.) (*)	No	Vollständig	
C. Verlangen Sie von Ihren direkten Lieferanten, das 3TG-Mineral ausschließlich von Schmelzhütten zu beziehen, deren Sorgfaltspflichtmaßnahmen von einer unabhängigen Instanz überprüft wurden? (*)	Yes	Vollständig	
D. Haben Sie Sorgfaltspflichtmaßnahmen für die konfliktfreie Beschaffung in Kraft gesetzt? (*)	Yes	Vollständig	
E. Veranlassen Sie Ihr Unternehmen (eins) Konfliktminerale(n)/zinn(*) mit seinen entsprechenden Lieferanten? (*)	Yes, in conformance with IPC1755 (e.g., CHRT)	Vollständig	
F. Überprüfen Sie die Sorgfaltspflicht-Informationen, die Sie von Ihren Lieferanten erhalten, anhand der Erstattungen Ihres Unternehmens? (*)	Yes	Vollständig	
G. Sieht Ihr Review-Prozess ein Korrekturmaßnahmen-Management vor? (*)	Yes	Vollständig	
H. Ist Ihr Unternehmen zu einer jährlichen Offenlegung der Konfliktminerale verpflichtet? (*)	No	Vollständig	
	One or more product / item numbers have been provided	Vollständig	
Smelter List - Tin		Vollständig	

